

Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i znów Izajasz mówi: Stanie się — korzeń — Jessego, i — ustanowiony [by] rządzić narodami; na Nim narody opierać będą nadzieję.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i znów Izajasz mówi będzie korzeń Jessego i wstający przewodzić pogan na nim poganie będą mieć nadzieję
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I znów Izajasz mówi: Nastanie korzeń Jessaja,* który też został ustanowiony, by rządzić narodami; w Nim narody będą pokładać nadzieję.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I znów Izajasz mówi: Będzie korzeń Jessego, i wstający, (aby) przewodzić poganom; na nim poganie oprą nadzieję.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i znów Izajasz mówi będzie korzeń Jessego i wstający przewodzić pogan na nim poganie będą mieć nadzieję

¹⁾ <x>470 12:21</x>

²⁾ <x>520 1:5</x>; <x>520 12:3</x>